



XVI. Legislaturperiode

XVI legislatura

## TAGESORDNUNG DES LANDTAGES

## ORDINE DEL GIORNO DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

### SITZUNGSFOLGE NOVEMBER (2) UND DEZEMBER 2021

### TORNATA DI SEDUTE NOVEMBRE (2) E DICEMBRE 2021

- Informationen der Landesregierung über die Entwicklung der Covid-Pandemie (Antrag Nr. 389-21).

- Informazioni della Giunta provinciale sugli sviluppi della pandemia di Covid (richiesta n. 389-21).

#### I Institutionelle Punkte

#### I Punti istituzionali

1. Aktuelle Fragestunde;
2. Beschlussvorschlag: Wirtschafts- und Finanzdokument des Landes (ABWFDL) 2022-2024 - Aktualisierungsbericht;
3. Landesgesetzentwurf Nr. 84/21: Regionalität durch Transparenz: Kennzeichnung von offen angebotenen Lebensmitteln tierischen Ursprungs (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler); in Anwendung von Artikel 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatlerin: Jasmin Ladurner, Vorsitzende des IV. Gesetzgebungsausschusses);

1. Interrogazioni sui temi di attualità;
2. proposta di deliberazione: Documento di economia e finanza provinciale (NADEFP) 2022-2024 - Nota di aggiornamento;
3. disegno di legge provinciale n. 84/21: Regionalità attraverso la trasparenza: fornire indicazioni sugli alimenti di origine animale presentati sfusi (presentato dai conss. Foppa, Dello Sbarba e Staffler); in applicazione dell'articolo 43, comma 3, del regolamento interno (relatrice: Jasmin Ladurner, presidente della IV commissione legislativa);

#### II In der der Opposition vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte

#### II Punti da trattare nel tempo riservato all'opposizione

4. Beschlussantrag Nr. 129/19: Waren-Transit entlang der Brennerachse (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. und Ploner F. am 10.07.2019); Alfreid.

4. mozione n. 129/19: Il traffico di transito delle merci sull'asse del Brennero (presentata dai conss. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. e Ploner F. il 10/07/2019);



- |  |                               |  |
|--|-------------------------------|--|
| <p>14. <u>Beschlussantrag Nr. 510/21</u>: Das Ötzi-Museum gehört ins Stadtzentrum von Bozen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 15.11.2021);</p>   | <p>Komp.</p>                  | <p>14. <u>mozione n. 510/21</u>: Il museo di Ötzi deve rimanere nel centro di Bolzano (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 15/11/2021);</p>   |
| <p>15. <b><u>Landesgesetzentwurf Nr. 42/19</u></b>: Landesenergieeinkommen (vorgelegt vom Abg. Nicolini);<br/><i>(Beginn Behandlung am 09.06.2021 - Fortsetzung)</i>;</p>  |                               | <p>15. <b><u>disegno di legge provinciale n. 42/19</u></b>: Reddito energetico provinciale (presentato dal cons. Nicolini);<br/><i>(inizio trattazione il 09/06/2021 - continuazione)</i>;</p>   |
| <p>16. <u>Beschlussantrag Nr. 463/21</u>: Wohnortnahe Ausbildung in Sozialberufen (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 06.07.2021);<br/><i>(Beginn Behandlung am 15.09.2021 - Fortsetzung)</i>;</p> | <p>Acham. Vettor.</p>         | <p>16. <u>mozione n. 463/21</u>: Formazione di prossimità per le professioni sociali (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer e Ploner A. il 06/07/2021);<br/><i>(inizio trattazione il 15/09/2021 - continuazione)</i>;</p> |
| <p>17. <u>Beschlussantrag Nr. 477/21</u>: Probleme bei der Änderung der Zweckbestimmung nach dem neuen Landesgesetz zu Raum und Landschaft (eingebracht vom Abg. Repetto am 26.08.2021);<br/><i>(Beginn Behandlung am 16.09.2021 - Fortsetzung)</i>;</p> | <p>Hochgr.</p>                | <p>17. <u>mozione n. 477/21</u>: Problemi nel cambio di destinazione d'uso con la nuova legge urbanistica (presentata dal cons. Repetto il 26/08/2021);<br/><i>(inizio trattazione il 16/09/2021 - continuazione)</i>;</p>                             |
| <p>18. <u>Beschlussantrag Nr. 483/21</u>: Ausufernde Gewalt und Kriminalität in Meran und Bozen. (eingebracht von den Abg.en Knoll und Atz Tammerle am 15.09.2021);<br/><i>(Beginn Behandlung am 7.10.2021 - Fortsetzung)</i>;</p>                       | <p>Komp.</p>                  | <p>18. <u>mozione n. 483/21</u>: A Merano e Bolzano dilagano violenza e criminalità (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 15/09/2021);<br/><i>(inizio trattazione il 7/10/2021 - continuazione)</i>;</p>                                       |
| <p>19. <u>Beschlussantrag Nr. 35/19</u>: Auslieferung der im Ausland untergetauchten Terroristen (eingebracht vom Abg. Urzi am 30.1.2019);</p>   | <p>Komp.</p>                  | <p>19. <u>mozione n. 35/19</u>: Estradizione dei terroristi riparati all'estero (presentata dal cons. Urzi il 30/1/2019);</p>  |
| <p>20. <u>Beschlussantrag Nr. 47/19</u>: Steuerfreie Spesenpauschalen in der Politik (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Rieder und Faistnauer am 5.2.2019);</p>  | <p>LT-Präs.</p>               | <p>20. <u>mozione n. 47/19</u>: Rimborsi forfettari esenti da imposte per le spese in politica (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Rieder e Faistnauer il 5/2/2019);</p>  |
| <p>21. <u>Beschlussantrag Nr. 72/19</u>: Neue Formen der Zusammenarbeit zwischen Schule und Familie für didaktische Projekte in den Kindergärten sowie in den Grund-, Mittel- und Oberschulen (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.3.2019);</p>              | <p>Acham. Alfred. Vettor.</p> | <p>21. <u>mozione n. 72/19</u>: Nuove forme di collaborazione scuola-famiglia per progetti educativi da svolgersi nell'ambito delle scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo e secondo grado (presentato dal cons. Urzi il 19/3/2019);</p> |

- |  |                               |   |
|--|-------------------------------|---|
| 22. <u>Beschlussantrag Nr. 82/19</u> : Maßnahmen zugunsten der Zöliakiepatienten (eingebracht vom Abg. Urzì am 5.4.2019);  | Widm.                         | 22. <u>mozione n. 82/19</u> : Interventi a favore dei soggetti affetti da celiachia (presentata dal cons. Urzì il 5/4/2019);  |
| 23. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 8/19</u> : Änderung des Landesgesetzes vom 18. August 1988, Nr. 33 (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler);                                   |                               | 23. <u>disegno di legge provinciale n. 8/19</u> : Modifica alla legge provinciale 18 agosto 1988, n. 33 (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);  |
| 24. <u>Beschlussantrag Nr. 84/19</u> : Höhere Gehälter für die Südtiroler (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 15.04.2019);  | Komp.                         | 24. <u>mozione n. 84/19</u> : Stipendi più alti per gli altoatesini (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 15/04/2019);   |
| 25. <u>Beschlussantrag Nr. 87/19</u> : Das Land möge die Gebärdensprache anerkennen, fördern und schützen (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019);   | Widm.<br>Deeg                 | 25. <u>mozione n. 87/19</u> : La Provincia riconosca, promuova e tuteli la lingua dei segni (LIS) (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019);  |
| 26. <u>Beschlussantrag Nr. 88/19</u> : Die Rolle des Rates der Gemeinden überdenken (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019);   | Komp.                         | 26. <u>mozione n. 88/19</u> : Il ruolo del Consiglio dei Comuni sia ridefinito (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019);   |
| 27. <u>Beschlussantrag Nr. 89/19</u> : Sensibilisierungsmaßnahmen über die Gefahren für Minderjährige bei gewalthaltigen Computerspielen (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019);              | Acham.<br>Vettor.<br>Alfreid. | 27. <u>mozione n. 89/19</u> : Interventi di sensibilizzazione sui pericoli derivanti dall'utilizzo da parte dei minori di videogiochi caratterizzati da contenuti violenti (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019); |
| 28. <u>Beschlussantrag Nr. 99/19</u> : „Ecotassa 2019“ - keinen römischen Klima-Katechismus auf Kosten kinderreicher Familien! (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 03.05.2019); | Komp.                         | 28. <u>mozione n. 99/19</u> : Ecotassa 2019 - Basta con la retorica ambientale del Governo a scapito delle famiglie numerose! (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 03/05/2019);                               |
| 29. <u>Beschlussantrag Nr. 100/19</u> : Personen mit Migrationshintergrund in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 07.05.2019);   | Komp.                         | 29. <u>mozione n. 100/19</u> : Persone con background migratorio in Alto Adige (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 07/05/2019);  |
| 30. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 5/18</u> : Bestimmungen über die Wahlwerbung von Vereinen, Verbänden und Gewerkschaften (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler);              |                               | 30. <u>disegno di legge provinciale n. 5/18</u> : Disposizioni sulla propaganda elettorale di associazioni, unioni e sindacati (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);                                 |
| 31. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 15/19</u> : Gleichstellung der in Südtirol lebenden Briten (vorgelegt von den Abg.en Leiter Reber und Mair);  |                               | 31. <u>disegno di legge provinciale n. 15/19</u> : Equiparazione dei cittadini britannici che vivono in provincia di Bolzano (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);  |

- |   |          |  |
|---|----------|--|
| 32. <u>Beschlussantrag Nr. 106/19</u> : Jugendhotels als Zukunftsinvestition (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 22.05.2019);   | Schuler  | 32. <u>mozione n. 106/19</u> : Alberghi per i giovani: un investimento per il futuro (presentata dai conss. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 22/05/2019);   |
| 33. <u>Beschlussantrag Nr. 107/19</u> : Sponsoring in Südtirol (eingebracht vom Abg. Urzì am 27.05.2019);   | Acham.   | 33. <u>mozione n. 107/19</u> : Sponsorizzazioni Alto Adige (presentata dal cons. Urzì il 27/05/2019);  |
| 34. <u>Beschlussantrag Nr. 113/19</u> : Gelder für Sozialleistungen müssen im Land bleiben - Sachleistungen statt Geldleistungen (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 06.06.2019);  | Deeg     | 34. <u>mozione n. 113/19</u> : I mezzi finanziari destinati alle prestazioni sociali devono rimanere in Alto Adige - prestazioni di servizi anziché prestazioni monetarie (presentata dai conss. Mair e Leiter Reber il 06/06/2019);                                       |
| 35. <u>Beschlussantrag Nr. 115/19</u> : Befreiung von der Aufenthaltsabgabe (eingebracht vom Abg. Urzì am 07.06.2019);  | Schuler  | 35. <u>mozione n. 115/19</u> : Esenzione dell'imposta di soggiorno (presentata dal cons. Urzì il 07/06/2019);  |
| 36. <u>Beschlussantrag Nr. 116/19</u> : Mietbeiträge (eingebracht vom Abg. Urzì am 07.06.2019);   | Deeg     | 36. <u>mozione n. 116/19</u> : Contributi al canone di locazione (presentata dal cons. Urzì il 07/06/2019);  |
| 37. <b><u>Landesgesetzentwurf Nr. 18/19</u></b> : Siceres Rodeln (vorgelegt von den Abg.en A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner und Faistnauer);   |          | 37. <b><u>disegno di legge provinciale n. 18/19</u></b> : Slittare in sicurezza (presentato dai conss. A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner e Faistnauer);  |
| 38. <u>Beschlussantrag Nr. 117/19</u> : Umverteilung nach Einkommen zur verstärkten Unterstützung der schwächeren Bevölkerungsgruppen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 13.06.2019);                              | Deeg     | 38. <u>mozione n. 117/19</u> : Assegno di cura - redistribuzione in base al reddito per sostenere maggiormente le fasce più deboli (presentato dai conss. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 13/06/2019);                           |
| 39. <b><u>Landesgesetzentwurf Nr. 17/19</u></b> : Änderung des Landesgesetzes vom 1. Juli 1993, Nr. 11, „Regelung der ehrenamtlichen Tätigkeit und der Förderung des Gemeinwesens“ (vorgelegt von den Abg.en A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner und Faistnauer); |          | 39. <b><u>disegno di legge provinciale n. 17/19</u></b> : Modifica della legge provinciale 1° luglio 1993, n. 11, “Disciplina del volontariato e della promozione sociale” (presentato dai conss. A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner e Faistnauer); |
| 40. <u>Beschlussantrag Nr. 125/19</u> : Das Land soll die Umfahrungsstraße von Branzoll für vorrangig erklären (eingebracht vom Abg. Urzì am 27.06.2019);   | Alfreid. | 40. <u>mozione n. 125/19</u> : La Provincia inserisca la realizzazione della variante di Bronzolo tra le proprie priorità (presentata dal cons. Urzì il 27/06/2019);   |
| 41. <u>Beschlussantrag Nr. 127/19</u> : Wolf: informieren und sensibilisieren (eingebracht von den Abg.en Staffler, Dello Sbarba und Foppa am 08.07.2019);  | Schuler  | 41. <u>mozione n. 127/19</u> : Lupo: informare e sensibilizzare (presentata dai conss. Staffler, Dello Sbarba e Foppa l'8/07/2019);  |

42. Begehrensantrag Nr. 8/19: „Pelzfreies“ Südtirol (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer und Rieder am 11.07.2019); Komp. 42. voto n. 8/19: No alle pellicce in Alto Adige (presentato dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer e Rieder l'11/07/2019);
43. Landesgesetzentwurf Nr. 2/18: Recht auf Mehrsprachigkeit im Bildungssystem des Landes (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler); 43. disegno di legge provinciale n. 2/18: Diritto al plurilinguismo nel sistema d'istruzione e formazione della Provincia (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
44. Beschlussantrag Nr. 130/19: Permakultur: Ein zukunftsweisender Weg für Landwirtschaft und Gartenbau (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 12.07.2019); Schuler 44. mozione n. 130/19: La permacultura: il percorso del futuro per l'agricoltura e l'orticoltura (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 12/07/2019);
45. Beschlussantrag Nr. 134/19: Gesicht-, Hand- und Haarpflege für Krankenhauspatienten (eingebracht vom Abg. Urzi am 16.07.2019); Acham. 45. mozione n. 134/19: Cura di viso, mani e capelli per pazienti ospedalieri (presentata dal cons. Urzi il 16/07/2019);
46. Landesgesetzentwurf Nr. 13/19: Anpassung der Wohnsitzerfordernisse an den staatlichen Standard (vorgelegt von den Abg.en Leiter Reber und Mair); 46. disegno di legge provinciale n. 13/19: Adeguamento del requisito della residenza agli standard statali (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);
47. Beschlussantrag Nr. 141/19: Südtirol-Lohn (eingebracht von der Abg. Mair am 25.07.2019); Komp. 47. mozione n. 141/19: Il "salario dell'Alto Adige" (presentata dalla cons. Mair il 25/07/2019);
48. Beschlussantrag Nr. 142/19: CAE-Programm beenden (eingebracht von der Abg. Mair am 25.07.2019); Schuler 48. mozione n. 142/19: Terminare il programma CAE (presentata dalla cons. Mair il 25/07/2019);
49. Beschlussantrag Nr. 143/19: Überarbeitung des Verfahrens für die Erlangung des Zweisprachigkeitsnachweises (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Rieder, Ploner A., Ploner F., Unterholzner und Faistnauer am 25.07.2019); Komp. 49. mozione n. 143/19: Revisione delle modalità per l'ottenimento dell'attestato di bilinguismo (presentata dai cons. Köllensperger, Rieder, Ploner A., Ploner F., Unterholzner e Faistnauer il 25/07/2019);
50. Beschlussantrag Nr. 149/19: Stiftung „Ferien im Baudenkmal“ (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 21.08.2019); Schuler 50. mozione n. 149/19: Fondazione "Vacanze in edifici storici" (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 21/08/2019);
51. Beschlussantrag Nr. 153/19: Ehemaliges Solland-Silicon-Gelände: Nein zur Errichtung einer Verbrennungsanlage (eingebracht vom Abg. Urzi am 26.08.2019); Vettor. 51. mozione n. 153/19: Ex Solland Silicon: no alla realizzazione di un inceneritore (presentata dal cons. Urzi il 26/08/2019);

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p>52. <u>Beschlussantrag Nr. 155/19</u>: Zeitnahe Errichtung von Container-Verladebahnhöfen zur Reduzierung des LKW-Verkehrs (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. und Ploner F. am 3.09.2019);</p>         | <p>Alfreid.</p>                        | <p>52. <u>mozione n. 155/19</u>: Realizzazione tempestiva di scali intermodali per container allo scopo di ridurre il traffico pesante (presentata dai cons. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. e Ploner F. il 3/09/2019);</p> |
| <p>53. <u>Beschlussantrag Nr. 160/19</u>: Reduzierung der Wartezeiten durch Einbindung der niedergelassenen freiberuflichen Fachärzte in die Betreuung der Patienten/Innen (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Rieder und Köllensperger am 9.09.2019);</p> | <p>Widm.</p>                           | <p>53. <u>mozione n. 160/19</u>: Ridurre i tempi di attesa coinvolgendo nell'assistenza ai pazienti gli specialisti privati praticanti in Alto Adige (presentata dai cons. Ploner F., Rieder e Köllensperger il 9/09/2019);</p>                        |
| <p>54. <u>Begehrensantrag Nr. 9/19</u>: Zuständigkeit für Sozialgeld ans Land (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 9.09.2019);</p>   | <p>Deeg</p>                            | <p>54. <u>voto n. 9/19</u>: Trasferire alla Provincia le competenze per l'assegno sociale (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 9/09/2019);</p>  |
| <p>55. <u>Beschlussantrag Nr. 165/19</u>: Bestimmungen zur nachhaltigen Verwendung von Pflanzenschutzmitteln (eingebracht von den Abg.en Faistnauer, Ploner F., Unterholzner, Köllensperger, Rieder und Ploner A. am 18.09.2019);</p>                         | <p>Schuler</p>                         | <p>55. <u>mozione n. 165/19</u>: Disposizioni sull'uso sostenibile dei prodotti fitosanitari (presentata dai cons. Faistnauer, Ploner F., Unterholzner, Köllensperger, Rieder e Ploner A. il 18/09/2019);</p>  |
| <p>56. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 28/19</u>: Maßnahmen zur Gleichstellung der deutschen Sprache gemäß Art. 99 des Autonomiestatutes (vorgelegt von den Abg.en Leiter Reber und Mair);</p>   |  | <p>56. <b>disegno di legge provinciale n. 28/19</b>: Misure sull'equiparazione della lingua tedesca ai sensi dell'articolo 99 dello Statuto di autonomia (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);</p>   |
| <p>57. <u>Beschlussantrag Nr. 171/19</u>: Mobilitätskonzept sensibles Unesco-Weltnaturerbe (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Ploner A., Faistnauer, Ploner F., Köllensperger und Rieder am 23.09.2019);</p>   | <p>Alfreid.</p>                        | <p>57. <u>mozione n. 171/19</u>: Un piano strategico per la mobilità nell'area sensibile delle Dolomiti patrimonio Unesco (presentata dai cons. Unterholzner, Ploner A., Faistnauer, Ploner F., Köllensperger e Rieder il 23/09/2019);</p>             |
| <p>58. <u>Beschlussantrag Nr. 174/19</u>: Nikotin- und alkoholfreie Kinderspielplätze (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Ploner A., Rieder, Köllensperger, Faistnauer und Unterholzner am 23.09.2019);</p>  | <p>Widm.</p>                           | <p>58. <u>mozione n. 174/19</u>: Vietiamo fumo e alcol nei parchi giochi (presentata dai cons. Ploner F., Ploner A., Rieder, Köllensperger, Faistnauer e Unterholzner il 23/09/2019);</p>  |
| <p>59. <u>Beschlussantrag Nr. 178/19</u>: Erste Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 30.09.2019);</p>   | <p>Komp.</p>                           | <p>59. <u>mozione n. 178/19</u>: Prima dichiarazione linguistica (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 30/09/2019);</p>  |
| <p>60. <u>Beschlussantrag Nr. 179/19</u>: Beratungsprojekt Maturaball (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Unterholzner, Köllens-</p>   | <p>Acham.<br/>Alfreid.<br/>Vettor.</p> | <p>60. <u>mozione n. 179/19</u>: Progetto di consulenza "Maturaball" (presentata dai cons. Ploner A., Unterholzner, Köllensperger, Rieder,</p>   |

- |     |  |                 |   |
|-----|--|-----------------|---|
|     | perger, Rieder, Faistnauer und Ploner F. am 1.10.2019);  |                 | Faistnauer e Ploner F. l'1/10/2019);  |
| 61. | <u>Beschlussantrag Nr. 187/19</u> : Palliativbetten im Gesundheitsbezirk Bruneck (eingebracht von den Abg.en Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer und Ploner A. am 15.10.2019);                | Widm.           | 61. <u>mozione n. 187/19</u> : Posti letto per cure palliative nel comprensorio sanitario di Brunico (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer e Ploner A. il 15/10/2019);     |
| 62. | <u>Beschlussantrag Nr. 188/19</u> : Die solidarische Ökonomie aufwerten (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 16.10.2019);   | Acham.          | 62. <u>mozione n. 188/19</u> : Valorizzare l'economia solidale (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 16/10/2019);   |
| 63. | <u>Beschlussantrag Nr. 189/19</u> : Für ein blühendes Südtirol - Schluss mit den Bagatelleingriffen (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 17.10.2019);                       | Hochgr.         | 63. <u>mozione n. 189/19</u> : Per un Alto Adige tutto in fiore: basta con gli "interventi non sostanziali" (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 17/10/2019);                        |
| 64. | <u>Beschlussantrag Nr. 194/19</u> : Internetauftritt des Landtages bürgernäher und transparenter gestalten (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 24.10.2019);                           | LT-Präs.        | 64. <u>mozione n. 194/19</u> : Il sito internet del Consiglio provinciale dovrebbe essere più trasparente e di più facile uso per i cittadini (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 24/10/2019); |
| 65. | <u>Beschlussantrag Nr. 195/19</u> : Kollektivverträge mit Landeszusatzverträgen verbessern (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 24.10.2019);   | Komp.           | 65. <u>mozione n. 195/19</u> : Migliorare i contratti collettivi con contratti integrativi provinciali (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 24/10/2019);  |
| 66. | <u>Beschlussantrag Nr. 197/19</u> : Hospiz und Palliativversorgung: es wird Zeit, das Gesetz umzusetzen (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 29.10.2019);                   | Widm.           | 66. <u>mozione n. 197/19</u> : Hospice e cure palliative: è ora di attuare la legge (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 29/10/2019);  |
| 67. | <u>Beschlussantrag Nr. 198/19</u> : Whistleblowing in der öffentlichen Verwaltung (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 05.11.2019); | Komp.           | 67. <u>mozione n. 198/19</u> : Il whistleblowing nella pubblica amministrazione (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 5/11/2019);             |
| 68. | <u>Beschlussantrag Nr. 199/19</u> : Reduzierung der Gebühren für Kinderhorte (eingebracht vom Abg. Urzi am 7.11.2019);   | Deeg            | 68. <u>mozione n. 199/19</u> : Ridurre le tariffe dell'asilo nido (presentata dal cons. Urzi il 7/11/2019);   |
| 69. | <u>Beschlussantrag Nr. 207/19</u> : Digitales Klassenregister (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 14.11.2019);                     | Acham. Alfreid. | 69. <u>mozione n. 207/19</u> : Registro di classe digitale (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 14/11/2019);                                 |



- |  |         |  |
|--|---------|--|
| 70. <u>Beschlussantrag Nr. 208/19</u> : Vergütungen von Ehrenamtlichen bei Initiativen der Landesverwaltung (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 19.11.2019);   | Komp.   | 70. <u>mozione n. 208/19</u> : Compensi ai volontari nel caso di iniziative dell'amministrazione provinciale (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 19/11/2019);  |
| 71. <u>Beschlussantrag Nr. 209/19</u> : Textilien: Nachhaltige Beschaffung (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 26.11.2019);  | Komp.   | 71. <u>mozione n. 209/19</u> : Acquistare tessuti eco-sostenibili (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 26/11/2019);   |
| 72. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 33/19</u> : Wiedereinführung der Bürgerklage im Gesetz „Raum und Landschaft“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler);   |         | 72. <u>disegno di legge provinciale n. 33/19</u> : Reintroduzione del ricorso popolare nella legge "Territorio e paesaggio" (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);   |
| 73. <u>Beschlussantrag Nr. 210/19</u> : Einheitstext für die bestehende Gesetzesbestimmungen im Bereich Gesundheitswesen (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Unterholzner am 05.12.2019);  | Widm.   | 73. <u>mozione n. 210/19</u> : Testo unico per le disposizioni legislative in materia di sanità (presentata dai cons. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Unterholzner il 05/12/2019);   |
| 74. <u>Beschlussantrag Nr. 212/19</u> : Landesverzeichnis der Hauspflegekräfte (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Unterholzner am 11.12.2019);  | Deeg    | 74. <u>mozione n. 212/19</u> : Registro provinciale degli/delle assistenti familiari (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Unterholzner l'11/12/2019);   |
| 75. <u>Beschlussantrag Nr. 214/19</u> : Dreisprachige Warnschilder am Berg (eingebracht vom Abg. Repetto am 17.12.2019);   | Schuler | 75. <u>mozione n. 214/19</u> : Cartelli di pericolo trilingui in montagna (presentata dal cons. Repetto il 17/12/2019);  |
| 76. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 9/19</u> : Internationale Zusammenarbeit - Abänderung des Landesgesetzes vom 19. März 1991, Nr. 5, „Förderung der Entwicklungszusammenarbeit sowie der Solidaritäts- und Friedensbestrebungen“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler); |         | 76. <u>disegno di legge provinciale n. 9/19</u> : Cooperazione internazionale - Modifica della legge provinciale 19 marzo 1991, n. 5, "Promozione dell'attività di cooperazione e della cultura di pace e di solidarietà" (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler); |
| 77. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 21/19</u> : Förderung der Innsbrucker Universitäten (vorgelegt von den Abg.en Leiter Reber und Mair);   |         | 77. <u>disegno di legge provinciale n. 21/19</u> : So-stegno delle università di Innsbruck (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);   |
| 78. <u>Beschlussantrag Nr. 221/19</u> : Eine soziale Vermittlungsagentur für den Zugang zu Mietwohnungen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner   | Deeg    | 78. <u>mozione n. 221/19</u> : Un'agenzia di intermediazione sociale per l'accesso alla casa (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unter-  |

- A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 27.12.2019);
- holzner il 27/12/2019);
79. Beschlussantrag Nr. 222/19: Mehrweg macht mehr Sinn: Die Pfandflasche muss gefördert werden (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 30.12.2019); Vettor. 79. mozione n. 222/19: Riutilizzare è meglio: promuoviamo il vuoto a rendere (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 30/12/2019);
80. Beschlussantrag Nr. 225/20: Höhere Taktfrequenz am Bahnhof Bozen Kaiserau (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 13.01.2020); Alfreid. 80. mozione n. 225/20: Aumentare la frequenza dei treni per la stazione Bolzano Casanova (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 13/01/2020);
81. Beschlussantrag Nr. 226/20: Errichtung eines Musikgymnasiums (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 13.01.2020); Alfreid. Acham. Vettor. 81. mozione n. 226/20: Istituzione di un liceo musicale (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 13/01/2020);
82. Beschlussantrag Nr. 227/20: Treue Pendlerbonus (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 14.01.2020); Alfreid. 82. mozione n. 227/20: Bonus fedeltà per i pendolari (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 14/01/2020);
83. Beschlussantrag Nr. 233/20: BiodiversitätsvermittlerInnen (eingebracht von den Abg.en Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 20.01.2020); Schuler 83. mozione n. 233/20: Mediatori e mediatrici per la biodiversità (presentata dai cons. Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 20/01/2020);
84. Beschlussantrag Nr. 234/20: Masterstudiengang (Fortbildungsmaster) Deutsch bzw. Italienisch als Zweitsprache (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 20/01/2020); Acham. Vettor. 84. mozione n. 234/20: Master (Fortbildungsmaster) Italiano L2 e Tedesco L2 (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 20/01/2020);
85. Beschlussantrag Nr. 235/20: Radmobilität in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 20.01.2020); Alfreid. 85. mozione n. 235/20: Ciclomobilità (presentata dai cons. Unterholzner, Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder il 20/01/2020).
86. Beschlussantrag Nr. 239/20: Fahrsicherheitszentrum Safety Park (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 28.01.2020); Alfreid. 86. mozione n. 239/20: Centro di guida sicura Safety Park (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 28/01/2020);

87. Beschlussantrag Nr. 240/20: Kinderbetreuung Weg vom Fleckerlteppich (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 28.01.2020); Deeg 87. mozione n. 240/20: Assistenza all'infanzia: basta con il mosaico delle iniziative individuali (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 28/01/2020);
88. Beschlussantrag Nr. 242/20: Öffis für Gäste - einheitlich und fair (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 31.01.2020); Alfreid. 88. mozione n. 242/20: Trasporto pubblico per i turisti - più uniformità ed equità (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 31/01/2020);
89. Beschlussantrag Nr. 243/20: Gewaltsame Übergriffe beim ärztlichen Bereitschaftsdienst und in den Notaufnahmen. Maßnahmen mit vorbeugender und abschreckender Wirkung zum Schutz der Bedienteten des Gesundheitswesens (eingebracht vom Abg. Urzi am 03.02.2020); Widm. 89. mozione n. 243/20: Aggressioni in Guardia Medica e nei Pronto Soccorso. Misure di prevenzione e di deterrenza a tutela degli operatori sanitari (presentata dal cons. Urzi il 03/02/2020);
90. Beschlussantrag Nr. 245/20: Aufwertung der extracurricularen Praktika (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Unterholzner am 04.02.2020); Acham. 90. mozione n. 245/20: Valorizzare i tirocini extracurricolari (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Unterholzner il 04/02/2020);
91. Beschlussantrag Nr. 247/20: Online-Fragebögen zur Kundenzufriedenheit in Bezug auf die Landesdienstleistungen (eingebracht vom Abg. Urzi am 06.02.2020); Komp. 91. mozione n. 247/20: Questionari di gradimento elettronici per i servizi provinciali (presentata dal cons. Urzi il 06/02/2020);
92. Beschlussantrag Nr. 250/20: Errichtung eines Triagetelefons zur notärztlichen Betreuung der Bevölkerung (eingebracht von den Abg.en Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Unterholzner am 11.02.2020); Widm. 92. mozione n. 250/20: Istituzione di un triage telefonico per la prima assistenza medica alla popolazione (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Unterholzner l'11/02/2020);
93. Beschlussantrag Nr. 256/20: Alkoholverbot (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020); Widm. 93. mozione n. 256/20: Divieto di pubblicità per bevande alcoliche (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);
94. Beschlussantrag Nr. 257/20: Ehrenamtskarte in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020); Komp. 94. mozione n. 257/20: Tessera del volontariato in Alto Adige (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);
95. Beschlussantrag Nr. 258/20: Einführung des Ethikunterrichts (eingebracht von den Abg. en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020); Acham. Vettor. Alfreid. 95. mozione n. 258/20: Introduzione dell' insegnamento dell' etica (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);

96. Beschlussantrag Nr. 259/20: Errichtung einer Medical School in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020); Widm. 96. mozione n. 259/20: Istituzione di una medical school in provincia di Bolzano (presentata dai cons. Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);
97. Beschlussantrag Nr. 261/20: „Age Management“ für die Unterstützung des Südtiroler Arbeitsmarktes (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 19.02.2020); Komp. 97. mozione n. 261/20: "Age Management" a sostegno del mercato del lavoro altoatesino (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 19/02/2020);
98. Beschlussantrag Nr. 262/20: Ausbau der Metrobusverbindung ins Überetsch (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, A. Ploner, F. Ploner, Rieder und Unterholzner am 25.02.2020); Alfreid. 98. mozione n. 262/20: Il potenziamento del servizio Metrobus verso l'Oltradige (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, A. Ploner, F. Ploner, Rieder e Unterholzner il 25/02/2020);
99. Beschlussantrag Nr. 263/20: Tagungen und Kongresse fördern - Tourismus entzerren (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 02.03.2020); Schuler 99. mozione n. 263/20: Incentivare convegni e congressi - per un turismo più equilibrato (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 02/03/2020);
100. Beschlussantrag Nr. 264/20: Für bessere Nutzung des Areals und Gartens der Englischen Fräulein in Brixen (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 02.03.2020); Komp. 100. mozione n. 264/20: Per un miglior utilizzo dell'areale e del giardino delle Dame Inglesi a Bressanone (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 02/03/2020);
101. Begehrensantrag Nr. 14/20: Abschaffung des Amtes des Regierungskommissars für die Autonome Provinz Bozen (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 03.03.2020); Komp. 101. voto n. 14/20: Abolizione del Commissariato del Governo per la Provincia autonoma di Bolzano (presentato dai cons. Mair e Leiter Reber il 03/03/2020);
102. Beschlussantrag Nr. 265/20: Zivilinvaliden: eine bessere Regelung für Abfertigung und Zivilinvalidenrente (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 03.03.2020); Deeg 102. mozione n. 265/20: Invalidi civili: miglioriamo le disposizioni per quanto riguarda il TFR e la pensione di invalidità (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 03/03/2020);
103. Landesgesetzentwurf Nr. 31/19: Wiedereinführung des Rekursrechtes für Sozialhilfeleistungen (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler); 103. disegno di legge provinciale n. 31/19: Ripristino del diritto di ricorso per prestazioni di assistenza economica sociale (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
104. Beschlussantrag Nr. 278/20: „Voluntariat per les Llengües“ auch auf Italienisch für Acham. 104. mozione n. 278/20: “Voluntariat per les Llengües” per tutti, anche in italiano

- alle (eingebracht von den Abg.en Ploner A. und Köllensperger am 28.04.2020);
- (presentata dai cons. Ploner A. e Köllensperger il 28/04/2020);
105. Beschlussantrag Nr. 281/20: Prämie für Personal im Gesundheits- und Sozialbereich sowie Implementierung von betrieblicher Gesundheitsförderung (eingebracht von den Abg.en Rieder, Ploner F., Köllensperger, Unterholzner, Faistnauer und Ploner A. am 29.04.2020);
- Widm. Deeg
105. mozione n. 281/20: Premio per il personale del settore sanitario e sociale e attivazione di misure di promozione della salute nei luoghi di lavoro (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Unterholzner, Faistnauer e Ploner A. il 29/04/2020);
106. Beschlussantrag Nr. 284/20: Das Land Südtirol muss jegliche Finanzierung zugunsten des paramilitärischen und anti-italienischen Schützenbundes einstellen (eingebracht vom Abg. Urzi am 13.05.2020);
- Acham.
106. mozione n. 284/20: La Provincia interrompa ogni finanziamento all'associazione paramilitare ed antitaliana degli Schützen (presentata dal cons. Urzi il 13/05/2020);
107. Beschlussantrag Nr. 286/20: Existenz von Jungunternehmern sichern (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 14.05.2020);
- Acham.
107. mozione n. 286/20: Garantire l'esistenza dei giovani imprenditori (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 14/05/2020);
108. Beschlussantrag Nr. 288/20: Waldkindergarten (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Faistnauer und Unterholzner am 19.05.2020);
- Acham.
108. mozione n. 288/20: Asilo nel bosco (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Faistnauer e Unterholzner il 19/05/2020);
109. Beschlussantrag Nr. 293/20: Barrierefreies Hotel Masatsch retten (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 21.05.2020);
- Deeg
109. mozione n. 293/20: Salvare il Masatsch, albergo senza barriere architettoniche (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 21/05/2020);
110. Beschlussantrag Nr. 299/20: Sommerbetreuung 2020: Koordinierungsstelle, Gruppengröße, Finanzierung (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 21.05.2020);
- Deeg
110. mozione n. 299/20: Assistenza estiva 2020: servizio di coordinamento, dimensione dei gruppi, finanziamento (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 21/05/2020);
111. Landesgesetzentwurf Nr. 48/20: Änderung des Landesgesetzes vom 21. August 1978, Nr. 46, „Maßnahmen betreffend die Zivilinvaliden, die Zivilblinden und die Gehörlosen“ (vorgelegt von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner);
111. disegno di legge provinciale n. 48/20: Modifiche alla legge provinciale 21 agosto 1978, n. 46, "Provvedimenti concernenti gli invalidi civili, i ciechi civili e i sordi" (presentato dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner);
112. Landesgesetzentwurf Nr. 44/19: Änderung des Landesgesetzes vom 30. November 2004, Nr. 9, „Recht auf Hochschulbildung“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
112. disegno di legge provinciale n. 44/19: Modifica della legge provinciale 30 novembre 2004, n. 9, "Diritto allo studio universitario" (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);

- |  |                  |  |
|--|------------------|--|
| 113. <u>Beschlussantrag Nr. 301/20</u> : Aufhebung der Maskenpflicht im Freien (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 05.06.2020);   | Widm.            | 113. <u>mozione n. 301/20</u> : Revoca dell'obbligo di indossare la mascherina all'aperto (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 05/06/2020);  |
| 114. <u>Beschlussantrag Nr. 307/20</u> : Mobilitätsbonus des Landes (eingebracht vom Abg. Repetto am 12.06.2020);  | Komp.            | 114. <u>mozione n. 307/20</u> : Bonus mobilità provinciale (presentata dal cons. Repetto il 12/06/2020);   |
| 115. <u>Beschlussantrag Nr. 308/20</u> : Ausrufung des Klimanotstands und Klimacheck der Normen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 16.06.2020);                                 | Vettor.          | 115. <u>mozione n. 308/20</u> : Dichiarazione dello stato di emergenza climatica e conseguente verifica della compatibilità della normativa (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 16/06/2020); |
| 116. <u>Beschlussantrag Nr. 309/20</u> : Ungelöstes Problem von Wassereinbrüchen im Krankenhaus Bozen (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 18.06.2020);  | Widm.            | 116. <u>mozione n. 309/20</u> : L'annoso problema delle infiltrazioni d'acqua nell'ospedale di Bolzano (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 18/06/2020);   |
| 117. <u>Beschlussantrag Nr. 310/20</u> : Barrierefreier Tourismus: Befreiung von der Ortstaxe für Menschen mit Beeinträchtigung (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 22.06.2020); | Schuler          | 117. <u>mozione n. 310/20</u> : Turismo senza barriere: esentare dal pagamento dell'imposta di soggiorno le persone con disabilità (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 22/06/2020);          |
| 118. <u>Beschlussantrag Nr. 311/20</u> : Errichtung einer autonomen Vorsorge- und Sozialversicherungsanstalt für Südtirol (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 26.06.2020);  | Deeg             | 118. <u>mozione n. 311/20</u> : Costituzione di un istituto autonomo per la previdenza e le assicurazioni sociali per la provincia di Bolzano (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 26/06/2020);  |
| 119. <u>Beschlussantrag Nr. 313/20</u> : Verzicht auf Plastik im öffentlichen Vergabewesen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 07.07.2020);  | Komp.            | 119. <u>mozione n. 313/20</u> : Appalti pubblici "plastic free" (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 07/07/2020);   |
| 120. <u>Beschlussantrag Nr. 314/20</u> : Wissen dürfen, was wir essen (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 08.07.2020);   | Schuler<br>Komp. | 120. <u>mozione n. 314/20</u> : Abbiamo il diritto di conoscere la provenienza di ciò che mangiamo (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler l'8/07/2020);  |
| 121. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 54/20</u> : Änderung des Landesgesetzes vom 12. Mai 2010, Nr. 6, „Naturschutzgesetz und andere Bestimmungen“ (vorgelegt von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba);  |                  | 121. <u>disegno di legge provinciale n. 54/20</u> : Modifiche alla legge provinciale 12 maggio 2010, n. 6, "Legge di tutela della natura e altre disposizioni" (presentato dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba);                                    |

122. Beschlussantrag Nr. 316/20: Förderung Verwendung „Euroschlüssel“ in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer und Rieder am 24.07.2020); Deeg
122. mozione n. 316/20: Promuovere l'utilizzo della "eurochiave" in Alto Adige (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer e Rieder il 24/07/2020);
123. Begehrensgesetzentwurf Nr. 1/20: Änderungen an den Artikeln 2 und 9 der Verfassung in den Bereichen Gleichberechtigung der Generationen, nachhaltige Entwicklung und Umweltschutz (vorgelegt von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner);
123. progetto di legge voto n. 1/20: Modifiche agli articoli 2 e 9 della Costituzione in materia di equità generazionale, sviluppo sostenibile e tutela dell'ambiente (presentato dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner);
124. Beschlussantrag Nr. 326/20: Fonds zur Angleichung der Elternzeiten in der Privatwirtschaft an den öffentlichen Dienst (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Ploner F. am 15.09.2020); Acham.
124. mozione n. 326/20: Fondo per equiparare i congedi parentali del settore privato a quelli del settore pubblico (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Ploner F. il 15/09/2020);
125. Landesgesetzentwurf Nr. 47/20: Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
125. disegno di legge provinciale n. 47/20: Modifica della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
126. Beschlussantrag Nr. 333/20: Einheitliches COVID-19 Sicherheitsprotokoll für Sportvereine (eingebracht vom Abg. Repetto am 14.10.2020); Komp.
126. mozione n. 333/20: Uniformità protocollo Covid per le associazioni sportive (presentata dal cons. Repetto il 14/10/2020);
127. Beschlussantrag Nr. 334/20: Das Land möge die Benennung des Landhauses Nr. 6 nach dem Senator Peter Brugger überdenken (eingebracht vom Abg. Urzi am 15.10.2020); Komp.
127. mozione n. 334/20: La Provincia riconsideri l'intitolazione del Palazzo n. 6 al senatore Peter Brugger (presentata dal cons. Urzi il 15/10/2020);
128. Beschlussantrag Nr. 336/20: Sanfte Mobilität - Seilbahnen als Alternative zu überlasteten Straßen (eingebracht vom Abg. Unterholzner am 21.10.2020); Alfreid.
128. mozione n. 336/20: Mobilità sostenibile - le funivie come alternativa alle strade congestionate (presentata dal cons. Unterholzner il 21/10/2020);
129. Beschlussantrag Nr. 343/20: Regionalität und Kleinunternehmerfreundlichkeit der öffentlichen Auftragsvergabe stärken (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 23.10.2020); Komp.
129. mozione n. 343/20: Maggiore regionalità e più attenzione per le piccole imprese negli appalti pubblici (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 23/10/2020);
130. Beschlussantrag Nr. 359/20: Fonds für Härtefälle: Frauen aus Gewaltsituationen befreien (eingebracht von den Abg.en Rie- Deeg
130. mozione n. 359/20: Fondo di emergenza per le donne che vivono in un contesto di violenza domestica (presentata dai cons.

- der, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 24.11.2020);
- Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer e Ploner A. il 24/11/2020);
131. Beschlussantrag Nr. 361/20: „Virtuelles Konsulat“: Einrichtung einer öffentlichen Kontaktstelle für die Beziehungen zu Konsulaten und öffentlichen Verwaltungen ausländischer Staaten (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 30.11.2020); Komp. 131. mozione n. 361/20: "Consolato virtuale": Istituzione di uno sportello pubblico per la relazione con consolati e pubbliche amministrazioni di Paesi esteri (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 30/11/2020);
132. Beschlussantrag Nr. 362/20: Quarantäne für Kontaktpersonen von positiv Getesteten (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 17.12.2020); Widm. 132. mozione n. 362/20: Quarantena per chi è venuto a contatto con persone risultate positive (presentata dal cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 17/12/2020);
133. Beschlussantrag Nr. 368/20: Beihilfe für Unternehmen (eingebracht vom Abg. Repetto am 18.12.2020); Acham. 133. mozione n. 368/20: Sussidio alle imprese (presentata dal cons. Repetto il 18/12/2020);
134. Beschlussantrag Nr. 378/21: Anerkennung und Unterstützung des pflegenden Angehörigen (Caregiver) (eingebracht vom Abg. Urzi am 21.01.2021); Deeg 134. mozione n. 378/21: Riconoscimento e sostegno del familiare assistente (caregiver) (presentata dal cons. Urzi il 21/01/2021);
135. Beschlussantrag Nr. 381/21: Maßnahmen gegen Covid-19 nach Berufsgruppen differenzieren (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Rieder am 28.01.2021); Widm. 135. mozione n. 381/21: Differenziare le misure anti-Covid per categorie professionali (presentata dai cons. Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Rieder il 28/01/2021);
136. Beschlussantrag Nr. 382/21: Errichtung eines Rotationsfonds zur Vorstreckung der Abfertigung an öffentlich Bedienstete (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 01.02.2021); Komp. 136. mozione n. 382/21: Istituzione di un fondo di rotazione per il pagamento anticipato del trattamento di fine rapporto ai dipendenti pubblici (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer e Ploner A. l'01/02/2021);
137. Beschlussantrag Nr. 387/21: Einführung eines Schnellbusses zwischen Mals und Landeck (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 09.02.2021); Alfroid. 137. mozione n. 387/21: Attivazione di un servizio di autolinea veloce tra Malles e Landeck (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 09/02/2021);
138. Beschlussantrag Nr. 388/21: Schulparkplätze (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 09.02.2021); Besso. 138. mozione n. 388/21: I parcheggi di pertinenza degli istituti scolastici (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 09/02/2021);
139. Beschlussantrag Nr. 390/21: Das Land möge bei der Tiroler Landesregierung, der Europäischen Union und der italienischen Alfroid. 139. mozione n. 390/21: La Provincia intervenga presso il Governo del Tirolo, l'Unione europea e il Governo italiano per chiedere la



- Regierung intervenieren und die Aufhebung der sektoralen Fahrverbote für den Schwerlastverkehr fordern (eingebracht vom Abg. Urzi am 10.02.2021);
140. Beschlussantrag Nr. 395/21: Versicherungspflicht im Ehrenamt (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 15.02.2021);
141. Begehrensantrag Nr. 18/21: Italien und der Recovery Fund (eingebracht von den Abg.en Unterholzner und Nicolini am 16.02.2021);
142. Beschlussantrag Nr. 403/21: Torfabbau in Südtirol - Das Torf doch nicht sein (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 19.02.2021);
143. Beschlussantrag Nr. 405/21: Dringende Maßnahmen zur Bekämpfung der Armutsgefährdung (eingebracht vom Abg. Urzi am 23.02.2021);
144. Beschlussantrag Nr. 406/21: Die territoriale Gesundheitsversorgung neu denken (eingebracht vom Abg. Repetto am 01.03.2021);
145. Beschlussantrag Nr. 407/21: Ein Solidaritäts-Zusatz-Euro zur Überwindung der Pandemie aus tourismuseigener Kraft und zur Rettung der Perspektiven der Tourismusbetriebe (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 01.03.2021);
146. Beschlussantrag Nr. 408/21: Landesbeihilfen gegen die Folgen der Pandemie: Krise des Tourismus, Krise vieler Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 03.03.2021);
147. Beschlussantrag Nr. 411/21: Kindergartengebühren (eingebracht vom Abg. Urzi am 11.03.2021);
148. Beschlussantrag Nr. 412/21: Digitale Datenbank für Sozialleistungen (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger,
- revoca delle limitazioni settoriali al traffico pesante (presentata dal cons. Urzi il 10/02/2021);
140. mozione n. 395/21: Assicurazioni obbligatorie nel volontariato (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder il 15/02/2021);
141. voto n. 18/21: L'Italia e il Recovery Fund (presentato dai cons. Unterholzner e Nicolini il 16/02/2021);
142. mozione n. 403/21: Sfruttamento delle torbiere - meglio di no! (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 19/02/2021);
143. mozione n. 405/21: Misure di contrasto al rischio di povertà (presentata dal cons. Urzi il 23/02/2021);
144. mozione n. 406/21: Ripensamento della medicina territoriale (presentata dal cons. Repetto l'01/03/2021);
145. mozione n. 407/21: Un euro in più come segno di solidarietà per superare la pandemia e per salvare il futuro degli esercizi turistici facendo affidamento sulle risorse del turismo (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder l'01/03/2021);
146. mozione n. 408/21: Aiuti provinciali per contrastare gli effetti della pandemia: la crisi del turismo, la crisi di molti lavoratori e lavoratrici dipendenti (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 03/03/2021);
147. mozione n. 411/21: Tariffe scuole dell'infanzia (presentata dal cons. Urzi l'11/03/2021);
148. mozione n. 412/21: Banca dati digitale per le prestazioni sociali (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faist-

- Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 16.03.2021);
149. Beschlussantrag Nr. 414/21: Das Land möge die auf Abruf arbeitenden Unterhaltungskünstler unterstützen (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.03.2021); Acham. Vettor. Alfreid.
149. mozione n. 414/21: La Provincia sostenga i lavoratori intermittenti dello spettacolo (presentata dal cons. Urzi il 19/03/2021);
150. Beschlussantrag Nr. 418/21: Gewalt im Schulalltag erheben (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 24.03.2021); Acham. Alfreid. Vettor.
150. mozione n. 418/21: Raccogliere dati sulla violenza nelle scuole (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 24/03/2021);
151. Landesgesetzentwurf Nr. 64/20: Umweltbaubegleitung (vorgelegt von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba);
151. disegno di legge provinciale n. 64/20: Supervisione ambientale (presentato dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba);
152. Beschlussantrag Nr. 420/21: Das Gesundheitspersonal schützen. Impfen, um Gehälter und Personalbestand in den Krankenhäusern zu sichern (eingebracht vom Abg. Nicolini am 25.03.2021); Widm.
152. mozione n. 420/21: Vaccinazioni a garanzia dei salari e degli organici delle strutture ospedaliere (presentata dal cons. Nicolini il 25/03/2021);
153. Beschlussantrag Nr. 422/21: Ursachenforschung zu Plastikmüll in Fließgewässern (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 25.03.2021); Vettor.
153. mozione n. 422/21: Ricercare le cause dei rifiuti di plastica presenti nei corsi d'acqua (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 25/03/2021);
154. Landesgesetzentwurf Nr. 70/20: Anpassungen zur Materie der Direkten Demokratie und Beteiligung. Änderung des Landesgesetzes vom 3. Dezember 2018, Nr. 22, „Direkte Demokratie, Partizipation und politische Bildung“ und des Landesgesetzes vom 8. Februar 2010, Nr. 4, „Einrichtung und Ordnung des Rates der Gemeinden“ (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
154. disegno di legge provinciale n. 70/20: Adeguamenti in materia di democrazia diretta e partecipazione. Modifica della legge provinciale 3 dicembre 2018, n. 22, “Democrazia diretta, partecipazione e formazione politica”, e della legge provinciale 8 febbraio 2010, n. 4, “Istituzione e disciplina del Consiglio dei Comuni” (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
155. Beschlussantrag Nr. 423/21: Tourismuskasse für Saisonsangestellte (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A. und Faistnauer am 29.03.2021); Schuler
155. mozione n. 423/21: Una cassa per i lavoratori stagionali del turismo (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A. e Faistnauer il 29/03/2021);
156. Beschlussantrag Nr. 431/21: Kulturleitbild/Kompetenzzentrum Kreativwirtschaft Südtirol (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 13.04.2021); Acham. Vettor. Alfreid.
156. mozione n. 431/21: Linee guida per la cultura/Centro di competenza per l'industria creativa dell'Alto Adige (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder il 13/04/2021);
157. Beschlussantrag Nr. 432/21: Lehramtsstudium am Konservatorium (eingebracht von Acham. Alfreid.
157. mozione n. 432/21: Corso di studio con abilitazione all'insegnamento al conservatorio

- den Abg.en Ploner A., Dello Sbarba, Köllensperger, Faistnauer, Rieder, Ploner F., Foppa und Staffler am 13.04.2021);
158. Begehrensantrag Nr. 21/21: Der Senat möge das Anti-Homophobie-Gesetz genehmigen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 19.04.2021);
159. Beschlussantrag Nr. 439/21: Transparenzregister und legislativer Fußabdruck bei Gesetzgebungsverfahren (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Rieder, Ploner F., Ploner A. und Faistnauer am 20.04.2021);
160. Beschlussantrag Nr. 442/21: Einbindung der niedergelassenen Ärzte (Basismediziner und Basispädiater) in die SARS-CoV-2 Impfung (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer und Ploner A. am 26.04.2021);
161. Landesgesetzentwurf Nr. 76/21: Aufwertung von Oldtimern mit Sammlerwert (vorgelegt von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder);
162. Landesgesetzentwurf Nr. 79/21: Zugang zu psychologischen Betreuungs- und Beratungsdiensten (vorgelegt von den Abg.en Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer und Ploner A.);
163. Begehrensantrag Nr. 22/21: Zustimmung zur Genehmigung des Gesetzentwurfs „Maßnahmen zur Prävention und Bekämpfung von Diskriminierung und Gewalt aufgrund des biologischen Geschlechts, des sozialen Geschlechts, der sexuellen Orientierung und der Geschlechtsidentität“ (eingebracht von den Abg.en Repetto, Köllensperger, Ploner F., Rieder, Ploner A. und Faistnauer am 27.04.2021);
164. Landesgesetzentwurf Nr. 77/21: Habitat-schutz-Initiative (vorgelegt von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba);
- di musica (presentata dai cons. Ploner A., Dello Sbarba, Köllensperger, Faistnauer, Rieder, Ploner F., Foppa e Staffler il 13/04/2021);
158. voto n. 21/21: Legge antiomofobia: il Senato proceda alla sua approvazione (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 19/04/2021);
159. mozione n. 439/21: Registro della trasparenza e tracciabilità degli iter legislativi (presentata dai cons. Köllensperger, Rieder, Ploner F., Ploner A. e Faistnauer il 20/04/2021);
160. mozione n. 442/21: Coinvolgere i medici e i pediatri (di base) nella campagna vaccinale contro il Covid-19 (presentata dai cons. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer e Ploner A. il 26/04/2021);
161. disegno di legge provinciale n. 76/21: Valorizzazione dei veicoli di interesse storico e collezionistico (presentato dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder);
162. disegno di legge provinciale n. 79/21: Accesso ai servizi di assistenza e consulenza psicologica (presentato dai cons. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer e Ploner A.);
163. voto n. 22/21: Sostegno all'approvazione della proposta di legge: "Misure di prevenzione e contrasto della discriminazione e della violenza per motivi legati al sesso, al genere, all'orientamento sessuale e all'identità di genere" (presentato dai cons. Repetto, Köllensperger, Ploner F., Rieder, Ploner A. e Faistnauer il 27/04/2021);
164. disegno di legge provinciale n. 77/21: Iniziativa per la salvaguardia degli habitat (presentato dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba);

165. **Landesgesetzentwurf Nr. 71/20:** Sicherung der Grundrechte als Aufgabe der Volksanwaltschaft (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
165. **disegno di legge provinciale n. 71/20:** Garanzia dei diritti fondamentali come compito della Difesa civica (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
166. **Landesgesetzentwurf Nr. 73/21:** Aufgaben der Volksanwaltschaft im Umweltbereich (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
166. **disegno di legge provinciale n. 73/21:** Compiti della Difesa civica in materia ambientale (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);
167. **Landesgesetzentwurf Nr. 74/21:** Landesombudsstelle für die Rechte von Menschen in Haft oder unter Freiheitsentzug (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
167. **disegno di legge provinciale n. 74/21:** Garante provinciale dei diritti delle persone detenute o private della libertà personale (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);
168. **Beschlussantrag Nr. 443/21:** Gender Budgeting - Update und neutrale Brille (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 04.05.2021);
- Komp. 168. **mozione n. 443/21:** Bilancio di genere - riprendiamo l'argomento con una valutazione oggettiva (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 04/05/2021);
169. **Beschlussantrag Nr. 444/21:** Gegen Falschmeldungen zu Gesundheitsthemen angehen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 04.05.2021);
- Widm. 169. **mozione n. 444/21:** Contrastare le fake news in materia sanitaria (presentata dal cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 04/05/2021);
170. **Beschlussantrag Nr. 450/21:** Aufklärung zu Kontrollen in den Frostnächten (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 17.05.2021);
- Schuler Vettor. 170. **mozione n. 450/21:** Informazione e controlli in caso di gelate notturne (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 17/05/2021);
171. **Beschlussantrag Nr. 451/21:** Lärmmessstationen am Bozner Flughafen (eingebracht vom Abg. Urzi am 18.05.2021);
- Vettor. 171. **mozione n. 451/21:** Centraline rilevamento rumore aeroporto di San Giacomo (presentata dal cons. Urzi il 18/05/2021);
172. **Begehrensantrag Nr. 26/21:** Eigenverbrauch und Energiegemeinschaften: Die EU-Richtlinie soll vollständig umgesetzt werden (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 21.05.2021);
- Komp. 172. **voto n. 26/21:** Autoconsumo e comunità energetiche: recepire pienamente la Direttiva europea (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 21/05/2021);
173. **Landesgesetzentwurf Nr. 80/21:** Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, „Wohnbauförderungsgesetz“ (vorgelegt von den Abg.en Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F. und Rieder);
173. **disegno di legge provinciale n. 80/21:** Modifica della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, „Ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata“ (presentato dai cons. Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F. e Rieder);
174. **Beschlussantrag Nr. 455/21:** Kubaturbonus für Barrierefreies Bauen (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger,
- Deeg 174. **mozione n. 455/21:** Bonus cubatura per costruzioni prive di barriere architettoniche (presentata dai cons. Ploner A., Köllens-

- Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 01.06.2021);
- perger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder l'01/06/2021);
175. Begehrensantrag Nr. 27/21: Abschaffung der Leistungsbegrenzung für Fahrzeuge von Führerscheineulungen (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 08.06.2021); Komp. 175. voto n. 27/21: Abolizione del limite di potenza per i veicoli dei neopatentati (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair l'08/06/2021);
176. Beschlussantrag Nr. 458/21: Energiebonus: Wer mehr braucht, soll mehr bekommen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 11.06.2021); Vettor. 176. mozione n. 458/21: Bonus energia, dare di più a chi ha più bisogno (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler l'11/06/2021);
177. Beschlussantrag Nr. 460/21: Retten wir die Schule! (eingebracht vom Abg. Repetto am 11.06.2021); Acham. Alfreid. Vettor. 177. mozione n. 460/21: Salviamo la scuola (presentata dal cons. Repetto l'11/06/2021);
178. Beschlussantrag Nr. 461/21: PagoPA braucht Alternativen (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 23.06.2021); Komp. 178. mozione n. 461/21: Servono alternative a PagoPA (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 23/06/2021);
179. Beschlussantrag Nr. 464/21: Aktive Arbeitsmarktpolitik - finanzielle Unterstützung für die Dauer der Ausbildung (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer und Ploner A. am 19.07.2021); Acham. 179. mozione n. 464/21: Politica attiva del lavoro - sostegni finanziari durante la formazione (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Faistnauer e Ploner A. il 19/07/2021);
180. Beschlussantrag Nr. 466/21: Gärten fördern, Gärtnern fördern (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 28.07.2021); Schuler 180. mozione n. 466/21: Promuovere l'orticoltura e il giardinaggio (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 28/07/2021);
181. Beschlussantrag Nr. 467/21: Brixen- und Südtirol-Logo nur in deutscher Sprache (eingebracht vom Abg. Urzi am 29.07.2021); Komp. 181. mozione n. 467/21: Logo Bressanone monolingue - logo Alto Adige monolingue - solo in tedesco (presentata dal cons. Urzi il 29/07/2021);
182. Beschlussantrag Nr. 468/21: Bevölkerungsschutz (eingebracht von der Abg. Mair am 30.07.2021); Schuler 182. mozione n. 468/21: Protezione civile (presentata dalla cons. Mair il 30/07/2021);
183. Beschlussantrag Nr. 469/21: Förderprogramm für Rehkitzrettung mittels Drohnen (eingebracht von der Abg. Mair am 30.07.2021); Schuler 183. mozione n. 469/21: Programma di finanziamento per il salvataggio di cuccioli di capriolo tramite droni (presentata dalla cons. Mair il 30/07/2021);
184. Beschlussantrag Nr. 470/21: Kontinuierliche Filmförderung (eingebracht von den Acham. 184. mozione n. 470/21: Continuità dei contributi per le produzioni cinematografiche (presen-

- Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 02.08.2021);
- tata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 02/08/2021);
185. Beschlussantrag Nr. 471/21: Supervision für Sanitätspersonal (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 02.08.2021); Widm. 185. mozione n. 471/21: Supervisione per il personale sanitario (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 02/08/2021);
186. Beschlussantrag Nr. 473/21: Raum für Kunst und Kultur (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 12.08.2021); Acham. Alfred. Vettor. Komp. 186. mozione n. 473/21: Spazi per l'arte e la cultura (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 12/08/2021);
187. Beschlussantrag Nr. 481/21: Energy-Contracting: Effizienten und sparsamen Umgang mit Energie und Rohstoffen fördern (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 07.09.2021); Vettor. 187. mozione n. 481/21: Energy Contracting: promuovere un uso efficiente ed economico dell'energia e delle materie prime (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 07/09/2021);
188. Beschlussantrag Nr. 487/21: Barrierefreies Wählen (eingebracht von den Abg.en Foppa, Mair, Ploner A., Dello Sbarba und Staffler am 16.09.2021); LT-Präs 188. mozione n. 487/21: Agevoliamo l'accessibilità al voto (presentata dai cons. Foppa, Mair, Ploner A., Dello Sbarba e Staffler il 16/09/2021);
189. Beschlussantrag Nr. 488/21: Nachrichten in Gebärdensprache (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 16.09.2021); Komp. 189. mozione n. 488/21: Notiziari nella lingua dei segni (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 16/09/2021);
190. Landesgesetzentwurf Nr. 83/21: Änderung des Landesgesetzes vom 15. Mai 2000, Nr. 9, „Maßnahmen zum Schutz der Tierwelt und zur Unterbindung des Streuens von Tieren“ (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler); 190. disegno di legge provinciale n. 83/21: Modifica della legge provinciale 15 maggio 2000, n. 9, „Interventi per la protezione degli animali e prevenzione del randagismo“ (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
191. Beschlussantrag Nr. 493/21: Wiedereinführung der Anreize für die Umrüstung von Autos auf Erd- und Flüssiggasantrieb (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F. und Rieder am 04.10.2021); Komp. 191. mozione n. 493/21: Ripristinare gli incentivi per le auto convertite a gas (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F. e Rieder il 04/10/2021);
192. Begehrensantrag Nr. 29/21: Schutz für afghanische Frauen: Italien kann und soll helfen (eingebracht von den Abg.en Foppa, Hochgruber Kuenzer, Dello Sbarba, Staffler, Repetto, Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Deeg, Ladurner und Amhof am 11.10.2021); Komp. 192. voto n. 29/21: Proteggiamo le donne afgane: l'Italia può e deve aiutare (presentato dai cons. Foppa, Hochgruber Kuenzer, Dello Sbarba, Staffler, Repetto, Köllensperger, Rieder, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Deeg, Ladurner e Amhof l'11/10/2021);

193. Beschlussantrag Nr. 496/21: Männertelefon - Hilfe anbieten, Familien schützen (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 20.10.2021); Deeg
193. mozione n. 496/21: Una linea di ascolto per gli uomini per fornire aiuto e proteggere le famiglie (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 20/10/2021);
194. Landesgesetzentwurf Nr. 62/20: Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
194. disegno di legge provinciale n. 62/20: Modifica della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, “Disposizioni sugli appalti pubblici” (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);
195. Beschlussantrag Nr. 501/21: Das Land möge in allen Südtiroler Schulen eine Informationskampagne zu den gesundheitlichen Risiken von E-Zigaretten starten und fördern (eingebracht vom Abg. Urzi am 29.10.2021); Acham. Alfreid. Vettor. Widm.
195. mozione n. 501/21: La Provincia promuova e sostenga in tutte le scuole altoatesine una campagna informativa sui rischi per la salute derivanti dall'uso delle sigarette elettroniche (presentata dal cons. Urzi il 29/10/2021);
196. Beschlussantrag Nr. 504/21: Keine Autobahnmaut zwischen Bozen Nord und Bozen Süd (eingebracht vom Abg. Urzi am 11.11.2021); Alfreid.
196. mozione n. 504/21: Pedaggio autostradale gratuito tra i caselli di Bolzano nord e Bolzano sud (presentata dal cons. Urzi l'11/11/2021);
197. Beschlussantrag Nr. 511/21: Datenlos: Sprachentwicklung und Sprachkenntnisse in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 15.11.2021); Acham. Alfreid. Vettor. Komp.
197. mozione n. 511/21: Mancano dati sull'apprendimento e le conoscenze linguistiche in Alto Adige (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 15/11/2021);
- III In der der Mehrheit vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte**
- III Punti da trattare nel tempo riservato alla maggioranza**
198. Landesgesetzentwurf Nr. 94/21: Maßnahmen zur Prävention und Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt und zur Unterstützung von Frauen und ihren Kindern (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag der Landesrätin für Familie, Senioren, Soziales und Wohnbau Waltraud Deeg);
198. disegno di legge provinciale n. 94/21: Interventi di prevenzione e contrasto della violenza di genere e di sostegno alle donne e ai loro figli e figlie (presentato dalla Giunta provinciale su proposta dell'assessora alla Famiglia, agli Anziani, al Sociale e all'Edilizia abitativa Waltraud Deeg);
199. Landesgesetzentwurf Nr. 97/21: Bestimmungen zur Erfüllung der Verpflichtungen der Autonomen Provinz Bozen, die sich aus der Zugehörigkeit Italiens zur Europäischen Union ergeben (Europagesetz des Landes 2021) (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag des Landeshauptmannes Arno Kompatscher);
199. disegno di legge provinciale n. 97/21: Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Provincia autonoma di Bolzano derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea (Legge europea provinciale 2021) (presentato dalla Giunta provinciale su proposta del presidente della Provincia Arno Kompatscher);
200. Beschlussantrag Nr. 505/21: Ländliches Wegenetz sicher erhalten (eingebracht von den Abg.en Locher und Lanz am Schuler
200. mozione n. 505/21: Certezza dei finanziamenti per la rete viaria rurale (presentata dai cons. Locher e Lanz l'11/11/2021);

11.11.2021);

**IV Weitere Punkte, die in der gegebenenfalls verbleibenden, der Opposition bzw. Mehrheit vorbehaltenen Zeit zur Behandlung kommen**

201. Beschlussantrag Nr. 231/20: Zusammenarbeit mit Trient bei der Errichtung der zukünftigen medizinischen Fakultät (eingebracht vom Abg. Nicolini am 20.01.2020); *(Beginn Behandlung am 5.2.2020 - Fortsetzung)*;

202. Beschlussantrag Nr. 45/19: Vermietung von Wohnungen mit Preisbindung an junge Menschen fördern (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 5.2.2019); *(Beginn Behandlung am 17.09.2020 - Fortsetzung)*;

203. Beschlussantrag Nr. 430/21: Änderung der Zweckbestimmung (eingebracht vom Abg. Repetto am 09.04.2021); *(Beginn Behandlung am 12.05.2021 - Fortsetzung am 13.05.2021 - Fortsetzung)*;

204. Beschlussantrag Nr. 491/21: Pufplatsch und Orchideen (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 23.09.2021); *(Beginn Behandlung am 10.11.2021 - Fortsetzung)*;

205. Beschlussantrag Nr. 7/18: Vereine und Wahlen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer und Rieder am 20.11.2018);

206. Beschlussantrag Nr. 39/19: Aufnahme von Süd-Tiroler Spitzensportlern in den Landesdienst (eingebracht von den Abg.en Knoll und Atz Tammerle am 4.2.2019);

207. Beschlussantrag Nr. 55/19: Verwendung der Standardsprache für eine bessere gegenseitige Verständigung: Der Dialekt als Kommunikationsform in der Familie und in der Freizeit (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.2.2019);

**IV Ulteriori punti da trattare nell'eventuale tempo rimanente, riservato rispettivamente all'opposizione e alla maggioranza**

Widm. 201. mozione n. 231/20: Collaborazione con Trento per la costituenda facoltà di Medicina (presentata dal cons. Nicolini il 20/01/2020); *(inizio trattazione il 5/2/2020 - continuazione)*;

Komp. 202. mozione n. 45/19: Incentivare l'affitto di alloggi per persone giovani a prezzo calmierato (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 5/2/2019); *(inizio trattazione il 17/09/2020 - continuazione)*;

Hochgr. 203. mozione n. 430/21: Cambio destinazione d'uso (presentata dal cons. Repetto il 09/04/2021); *(inizio trattazione il 12/05/2021 - continuazione il 13/05/2021 - continuazione)*;

Hochgr. 204. mozione n. 491/21: Le orchidee del Monte Bullaccia (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 23/09/2021); *(inizio trattazione il 10/11/2021 - continuazione)*;

Komp. 205. mozione n. 7/18: Associazioni e appuntamenti elettorali (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer e Rieder il 20/11/2018);

Komp. 206. mozione n. 39/19: Assumere i campioni sportivi sudtirolesi nell'amministrazione provinciale (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 4/2/2019);

Acham. 207. mozione n. 55/19: Uso della lingua standard per comprendersi meglio il dialetto come forma di comunicazione familiari e conviviale (presentata dal cons. Urzi il 19/2/2019);



208. Beschlussantrag Nr. 69/19: Verstärkte Rekrutierung von Hausärzten (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.03.2019); Widm. 208. mozione n. 69/19: Incrementare le assunzioni di medici di base (presentata dal cons. Urzi il 19/03/2019);
209. Beschlussantrag Nr. 110/19: Einrichtung eines Diskussionstisches zur Pflege (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer und Unterholzner am 05.06.2019); Deeg 209. mozione n. 110/19: Apriamo un tavolo di discussione sul tema dell'assistenza (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer e Unterholzner il 05/06/2019);
210. Beschlussantrag Nr. 191/19: Solidarität mit Katalonien - Freiheit für die katalanischen politischen Gefangenen! (eingebracht von den Abg.en Knoll und Atz Tammerle am 17.10.2019); Komp. 210. mozione n. 191/19: Solidarietà con la Catalogna - libertà per i prigionieri politici catalani! (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 17/10/2019);
211. Beschlussantrag Nr. 345/20: Abweichungen vom Landesgesetz Nr. 4 vom 8. Mai 2020 sowie weitere Maßnahmen und Verordnungen zur Eindämmung der Verbreitung des Virus SARS-Cov-2 nur in Absprache und mit Zustimmung des Süd-Tiroler Landtages (eingebracht von den Abg.en Knoll, Atz Tammerle, Mair, Köllensperger, Ploner F., Rieder, Ploner A., Faistnauer, Unterholzner, Leiter Reber, Nicolini und Repetto am 03.11.2020); Acham. 211. mozione n. 345/20: Deroghe alla legge provinciale 8 maggio 2020, n. 4, e ulteriori misure e ordinanze per contenere la diffusione del virus SARS-Cov-2 solo d'intesa e con il consenso del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano (presentata dai cons. Knoll, Atz Tammerle, Mair, Köllensperger, Ploner F., Rieder, Ploner A., Faistnauer, Unterholzner, Leiter Reber, Nicolini e Repetto il 03/11/2020);
212. Beschlussantrag Nr. 447/21: Selbstbestimmung für Süd-Tirol (eingebracht von den Abg.en Knoll und Atz Tammerle am 10.05.2021). Komp. 212. mozione n. 447/21: Autodeterminazione per la provincia di Bolzano (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 10/05/2021).